



Thông báo này được đăng bằng tiếng Anh, tiếng Nga, tiếng Trung giản thể, tiếng Somali, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt tại:

<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Ngày 5 tháng 8 năm 2021

Đến: Các Bên Liên Quan ODDS

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS)

Về việc: Yêu cầu về mặt nạ đối với các nhà cung cấp dịch vụ

Do các trường hợp mắc COVID-19 ngày càng gia tăng trên toàn tiểu bang, Văn phòng Dịch vụ về Khuyết tật Phát triển yêu cầu các nhà cung cấp dịch vụ tại nhà tập thể, nhà dưỡng lão dành cho người bị khuyết tật trí tuệ/phát triển (I/ DD) và các cơ sở hỗ trợ cuộc sống phải đeo khẩu trang khi cung cấp dịch vụ. Nhân viên và những người thực hiện các hoạt động hỗ trợ việc làm theo nhóm và nhóm các sinh hoạt ban ngày được hỗ trợ ở các môi trường trong nhà, bất kể đó là tại cơ sở của nhà cung cấp hay không, cũng phải đeo khẩu trang.

Chính sách này có hiệu lực vào thứ Sáu, ngày 6 tháng 8 năm 2021. **Thông tin hướng dẫn** phác thảo các yêu cầu.

Việc các trường hợp nhiễm COVID-19 gia tăng, bao gồm cả trong hệ thống dịch vụ chăm sóc I/DD, có nghĩa là chúng tôi phải nỗ lực để bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của mọi người trong các dịch vụ. Nhân viên làm việc trong các cơ sở được đề cập ở trên phải đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt thích hợp bất cứ khi nào cung cấp dịch vụ cho người khuyết tật về trí tuệ và phát triển.

Tiêm chủng vắc-xin ngừa COVID-19 là điều cần thiết để bảo vệ những người mắc I/DD, gia đình và nhân viên hỗ trợ của họ. Nếu quý vị chưa tiêm vắc-xin, vui lòng thực hiện. [Trang web](#) của Cơ quan Y tế Oregon (Oregon Health Authority, hay OHA) hiện có các công cụ để tìm các địa điểm tiêm vắc-xin gần nơi của quý vị.

Cảm ơn quý vị đã cam kết giữ gìn sức khỏe và sự an toàn.

Trân trọng,



Lilia Teninty

Giám đốc

Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển

Thông điệp của Giám đốc ODDS trước đây được đăng tại

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc Twitter @OregonODDS và tham khảo trang web của chúng tôi.

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi Braille hoặc theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận cuộc gọi từ tất cả dịch vụ chuyển tiếp dành cho người khiếm thính, khiếm thính lẫn khiếm thị, khó nghe hoặc khuyết tật về phát âm. Để tìm hiểu thêm về các bên cung cấp dịch vụ chuyển tiếp, vui lòng truy cập www.oregonrelay.com or www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.